



经济及社会理事会

Distr.: Limited
3 March 2006
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十届会议

2006年2月27日至3月10日

议程项目3

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年
妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”
的大会特别会议的后续行动

阿塞拜疆、* 孟加拉国、* 白俄罗斯、* 布基纳法索、格鲁吉亚、* 伊朗伊斯兰共和国、约旦、* 科威特、* 吉尔吉斯斯坦、* 马来西亚、尼日利亚、菲律宾、* 塞内加尔、* 土耳其：决议草案

释放在武装冲突中被劫持为人质的妇女与儿童，包括以后被囚禁者

妇女地位委员会，

回顾其以往关于释放在武装冲突中被劫持为人质的妇女与儿童，包括以后被囚禁者问题的各项决议，以及人权委员会关于劫持人质问题的各项决议和大会2002年12月18日第57/220号决议，

又回顾国际人道主义法文书所载关于保护平民的各项有关规定，

考虑到大会1979年12月17日第34/146号决议通过的《反对劫持人质国际公约》，该决议确认人人享有生命、自由和人身保障权利，劫持人质是国际社会严重关切的罪行，

重申《北京宣言》和《行动纲要》¹以及大会第二十三届特别会议题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的成果文件²和关于儿童问题的大

* 根据经济及社会理事会职司委员会议事规则第69条。

¹ 见《第四次妇女问题世界会议的报告，1995年9月4日至15日，北京》（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13）。

² 大会第S-23/2号决议，附件和第S-23/3号决议，附件。



会特别会议题为“适合儿童生长的世界”的成果文件，³ 包括其中有关对妇女与儿童施暴问题的各项规定，并欢迎妇女地位委员会第四十九届会议对《北京宣言》和《行动纲要》进行十年期审查，

回顾安全理事会关于妇女、和平与安全问题的 2000 年 10 月 31 日第 1325 (2000)号决议，以及关于儿童与武装冲突问题的 2004 年 4 月 22 日第 1539(2004) 号和 2005 年 7 月 26 日第 1612 (2005) 号决议，

表示严重关切在世界许多地区持续发生的武装冲突及其造成的人类痛苦和人道主义紧急情况，

强调在武装冲突地区对普通平民犯下的一切形式暴力行为，包括将妇女与儿童劫持为人质，严重违反国际人道主义法，特别是 1949 年 8 月 12 日各项日内瓦公约⁴ 所载的国际人道主义法，

关切尽管国际社会已经作出努力，各种形式和现象的劫持人质行为，特别是恐怖分子和武装团体的劫持人质行为继续发生，在世界许多地区甚至有所增加，

确认国际社会应按照国际人道主义法和国际人权标准坚决、有力和协调一致地打击劫持人质行为，以结束这种可恶的做法，

表示坚信迅速、无条件释放武装冲突地区被劫持为人质的妇女与儿童，将促进实现《北京宣言》和《行动纲要》以及大会第二十三届特别会议成果文件和关于儿童问题的大会特别会议题为“适合儿童生长的世界”的成果文件所揭示的崇高目标，包括其中有关对妇女与儿童施暴问题的各项规定，

1. **重申**劫持人质不论何人所为、在何处发生，均为破坏人权的非法行为，在包括以此作为促进和保护人权手段的任何情况下都是无法辩解的；

2. **谴责**所有在武装冲突局势中对普通平民犯下的违反国际人道主义法的暴力行为，并要求加强这一领域的国际合作和采取其他措施，有效应对这种行为，特别是立即释放在武装冲突中被劫持为人质的妇女与儿童，包括以后被囚禁者；

3. **又谴责**劫持人质的后果，特别是酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或惩罚、谋杀、强奸、奴役和贩卖妇女与儿童；

4. **大力促请**武装冲突各方充分尊重武装冲突中的国际人道主义法准则，并采取一切必要措施，保护平民并立即释放所有被劫持为人质的妇女与儿童；

5. **敦促**武装冲突各方按照国际人道主义法，让这些妇女与儿童安全获得人道主义援助而不受阻碍；

³ 大会第 S-27/2 号决议，附件。

⁴ 联合国，《条约汇编》，第 75 卷，第 970-973 号。

6. **强调**所有国家应结束有罪不罚现象，并履行责任根据国际法起诉对劫持人质等战争罪行负有责任者；
7. **强调**各有关国际组织必须获得客观、负责和公正的信息，包括按性别分类的信息，以促使人质获得释放，并呼吁各方为此向这些组织提供协助；
8. **请**秘书长确保在现有资源和本决议的范围内，尽可能广泛地分发有关资料，特别是有关安全理事会第 1325（2000）号决议的资料；
9. **请**秘书长和各有关国际组织发挥能力，努力促使有关方面立即释放被劫持为人质的平民妇女与儿童；
10. **请**具有相关授权的报告员和秘书长儿童与武装冲突问题特别代表解决在武装冲突及其后果中被劫持为人质的妇女和儿童，包括以后被囚禁者的问题，
11. **请**秘书长参考各国和有关国际组织提供的资料，向妇女地位委员会第五十二届会议提交关于本决议执行情况的报告，并提出相关建议；
12. **决定**在第五十二届会议上审议这一问题。